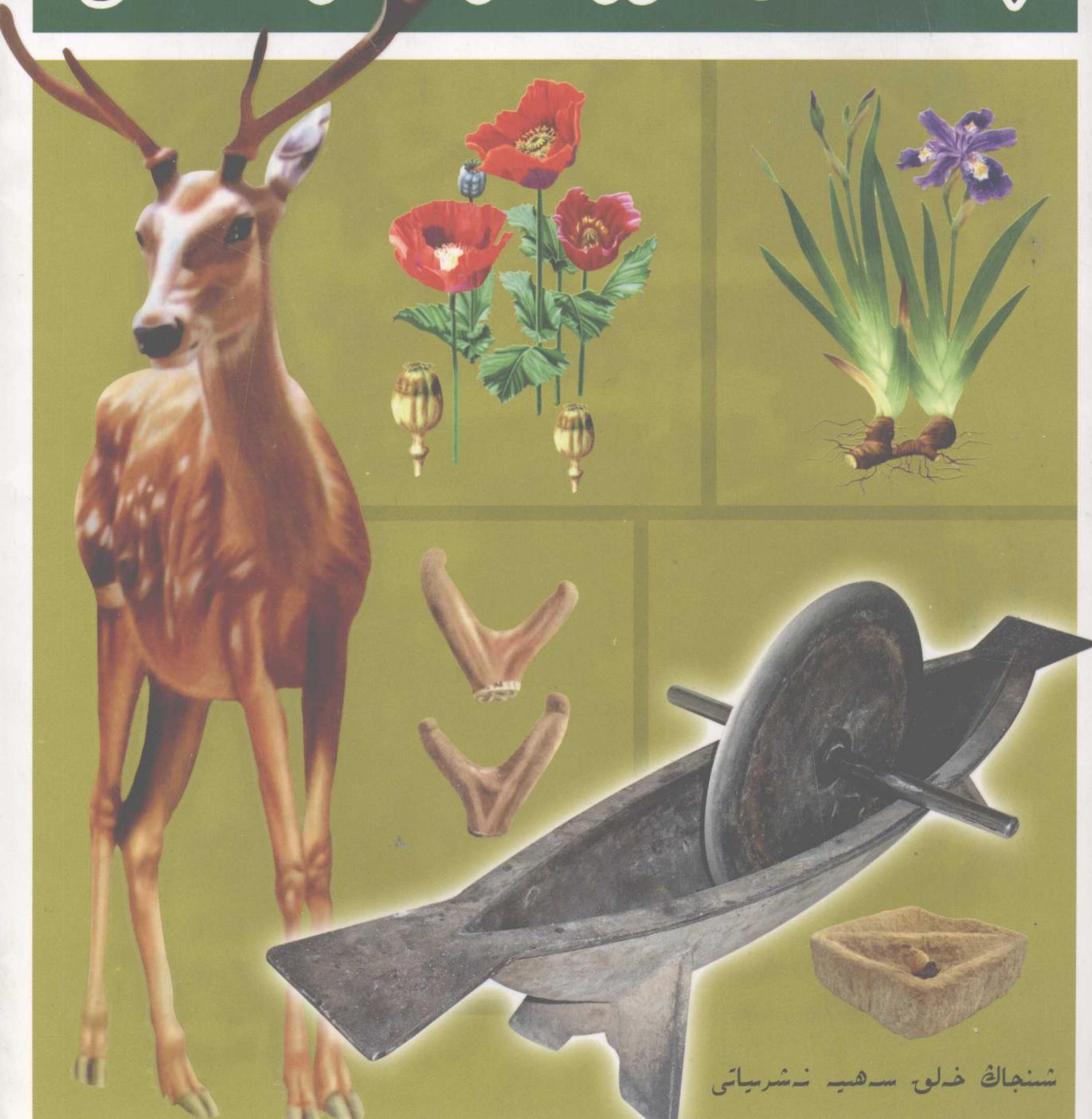


ئەلی حاجى قۇربانىياز ئەمچى

ئۇيغۇر تېبابىتى

پېشىق دورالار خەزىسى



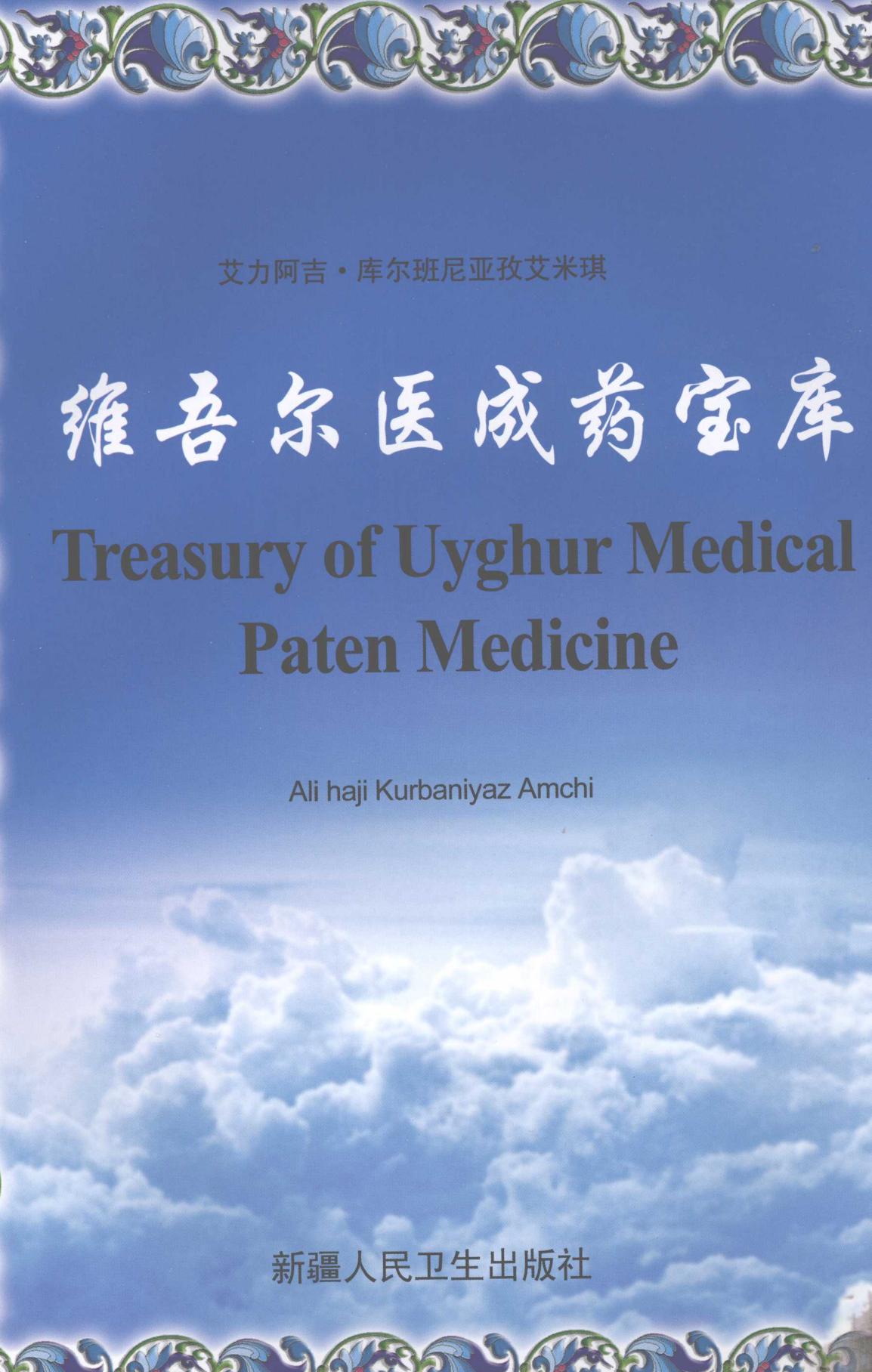


艾力阿吉·库尔班尼亚孜艾米琪

维吾尔医成药宝库

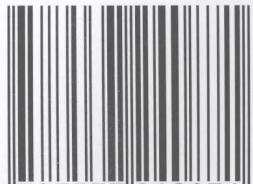
Treasury of Uyghur Medical Paten Medicine

Ali haji Kurbaniyaz Amchi



新疆人民卫生出版社

ISBN 7-5372-4087-6



9 787537 240871 >

مەسئۇل مۇھەممەرى: ئابىكىم نۇرمۇھەممەت حاجى
مەسئۇل كورىپكتورى: خاسىيەت ئىبراھىم

ئۇيغۇر تېبابىتى پىشىق دورىلار خەزىنىسى تۆزگۈچى: ئەلى حاجى قۇرباننىياز ئەمچى

*

شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىيەتى نشر قىلدى

(ئۇرۇمچى شەھىرى بۇلاقپىشى كۆچسى 66 - قورۇ، پوچتا نومۇرى: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇ باسما زاۋۇتىدا بېسىلىدى

شىنجاڭ شىنخۇ كىتابخانىسى تارقاتى

787×1092 مىللەمپىتر، 16 فورمات

93 باسما تاۋااق قىستۇرما بەت 10

2006 - يىل 5 - ئاي 1 - نەشرى

- يىل 1 - ئاي 1 - قىتىم بېسىلىشى

تىرازى: 1 — 2000

*

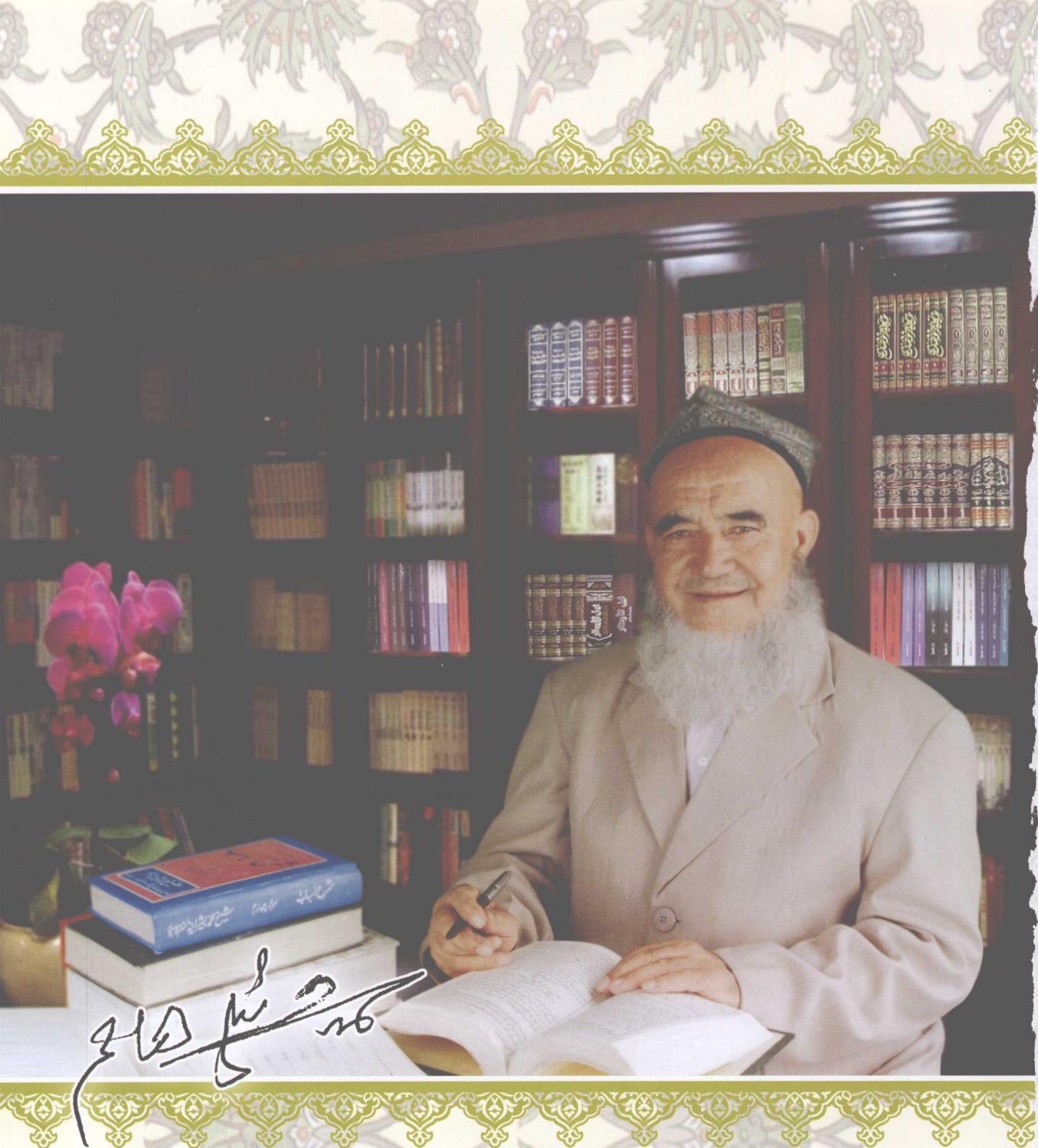
ISBN 7-5372-4087-6

باھاسى: 165.00 يۈەن

Tel: (0903) 2031133、2021047

http://www.amchi.Com.cn ئالاقىلىشىش:

E-mail: amchiali@163.Com



مەشهر تېۋىپ ، مۇدر ۋراج ئەلى ھاجى قۇربانىسياز ئەمچى

著名民医、主任医师艾力阿吉 · 库尔班尼亚孜艾米琪

Famous Folk Hakim & Chief Hakim Ali Haji Kurban Niyaz Amchi



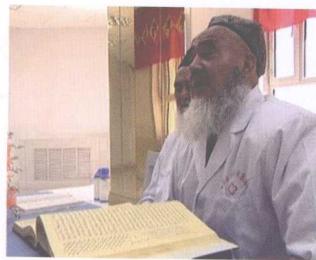
ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى ئائىلە تاۋابىئاتلىرى بىلەن بىللە



ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى مەملىكتىلىك خەلق قۇرۇلۇقىنىڭ سابق
مۇئاۋىن باشلىقى تۆمۈر داۋامىت بىلەن بىللە



ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ مۇئاۋىن شۇجىسى
ئاپتونوم رايونىيىتى ئەنسى ئىسمائىل قىلەدى بىلەن بىللە

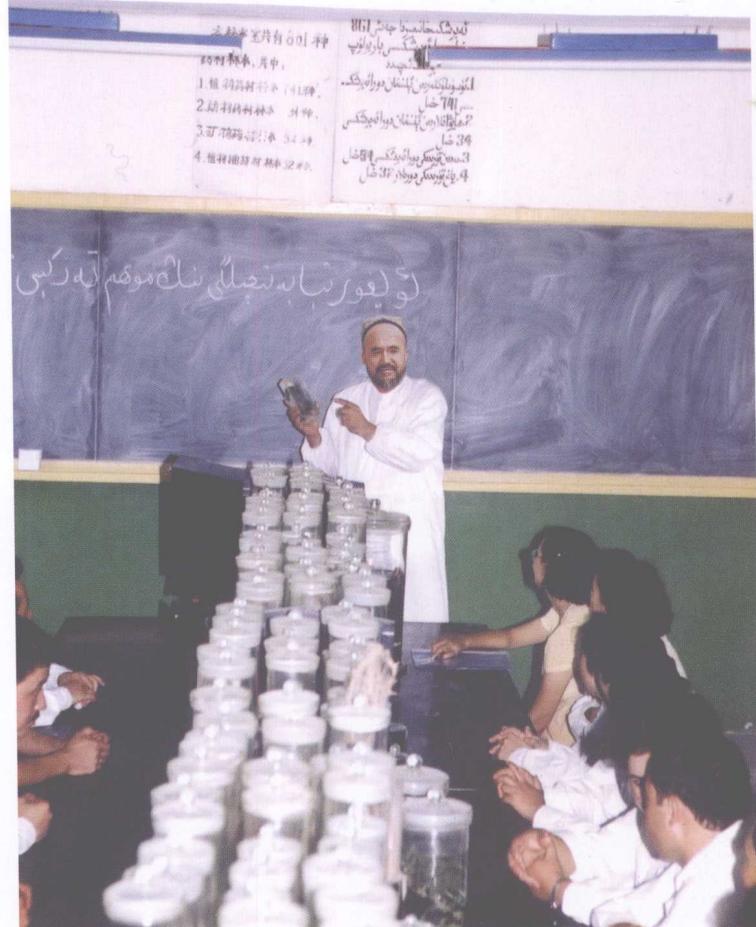
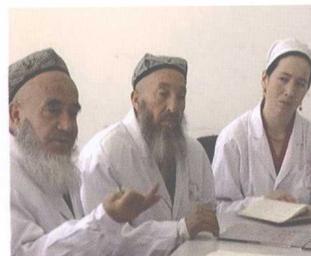


ئەلى ھاجى قۇرباننىياز ئەمچى ئوقۇ-ئوقۇتۇش ۋە كلىنىكا تەجربىه تونۇشتۇرماقتا

(ئەلى ھاجى قۇرباننىياز
ئەمچى ئالدى ئىككىنچى رەت
سولدىن 26. كىشى)

ئەلىك ئىلەمپى مۇھاكىمە يېغىن خاتىرسى 2003 国际维吾尔医药 The Group Photo Of 2003 International





ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى ئوقۇ - ئوقۇتۇش ۋە دىئاگنۇز قويۇش ئۈستىدە

2003 خەلقئارا ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك - دورىڭ 学术会议合影 2003.8.18 乌鲁木齐 Academic Conference Of Uighur Medicine



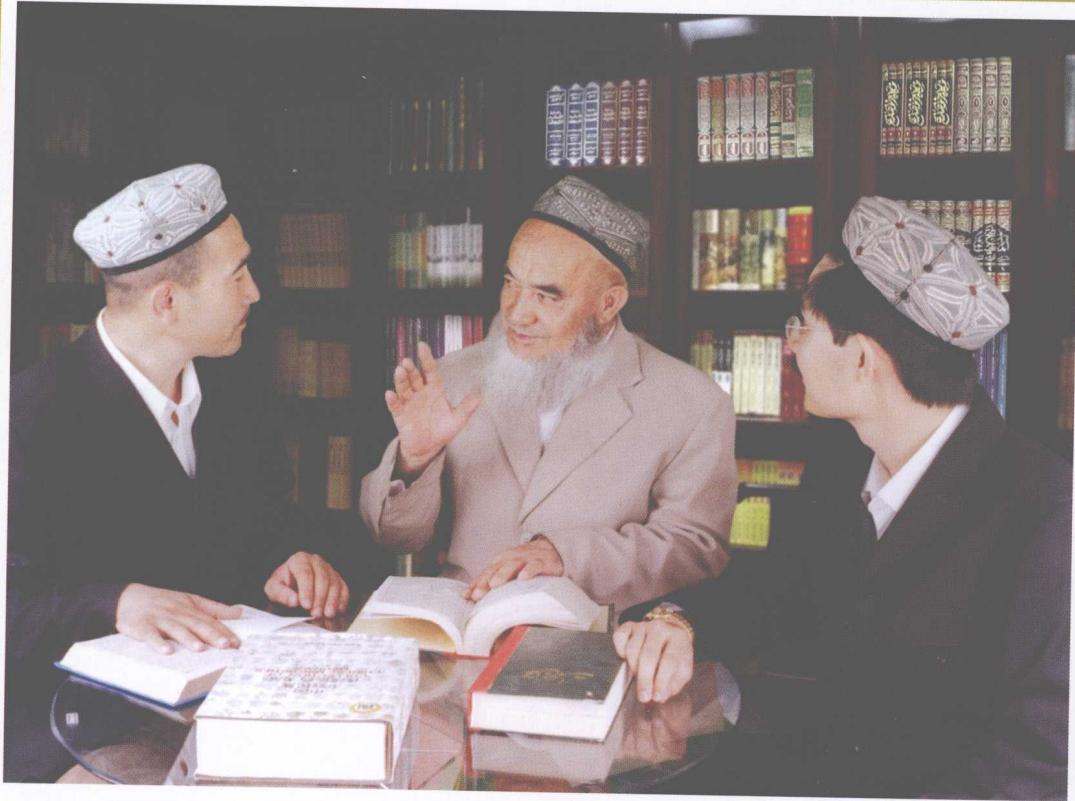
ئەلى حاجى قۇربانىياز
ئەمچى 1984 - يىلى خوتىن ئىلا-
يەتلىك ئۇيغۇر تېبا بهتچىلىك
دوختۇرخانىسىدىكى كەسىپداش-
لىرى ۋە ئاپتونوم رايونلۇق سە-
ھىيە نازارىتىدىكى رەبىرلەر
بىلەن بىللە



ئەلى حاجى قۇربانىياز
ئەمچى ش ئۇ ئار مىللەتلىك
تېبا بهتچىلىك ئىللمى
جەمئىيەتى 2 - قېتىملىق
مۇدرىيەتتىنىڭ 2 - سانلىق
يىغىنى ۋە بەرەس (ئاق
كېسەل) ئىللمىي مۇھاكىمە
يىغىنىدا (قەشقەر)

ئەلى حاجى قۇربانىياز
ئەمچى 1987
يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر
تېبا بهتچىلىك ئالىي
تېخنىكۆمىدا مۇتەخەس-
سىسلەر بىلەن تۈنجى
قېتىملىق دەرس
باشلاش خاتىرسىدە





ئەلى ھاجى قۇرباننىياز ئەمچى شاگىردىرىدىن مۇتەللېپ ئەلى ھاجى ۋە ئۇسماڭ ئەلىگە
دەرس سۆزلىمەكتە



ئەلى ھاجى قۇرباننىياز ئەمچى شاگىردىرىدىن ئابىدۇلھەمىد ئەلى ھاجى ۋە ئابىدۇللا ئەلى ھىندىستاننىڭ
دېھلى شەھىرىدىكى دۆلەتلەك تەتقىقات ئورندا ئەنئەنئۇ ئېبايەت ئۇستازلىرى بىلەن سۆھبەتنە

ئەلى حاجى قۇرباننىياز ئەمچىنىڭ يازغان ۋە يېزىشقا قاتناشقان ئەسەرلىرى



ئاپتورنىڭ تەرجىمەسى

مۇدرى ۋراج ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى 1933 - يىلى 10 - ئايىنىڭ 1 - كۈنى خوتەن شەھرىنىڭ تامباغ بېزىسدا تېۋىپ ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. 1947 - يىلغىچە دىنىي مەدرىسە ۋە پەنتىي مەكتەپلەرde ئوقۇغان. 1947 - يىلدىن باشلاپ بىر تەرەپتىن تاغىسى ئىمىننىياز ئاخۇنۇمدىن تېبا بهتىلىك، دورىگەرلىك ئىلمىنى ئۆگەنسە، يەنە بىر تەرەپتىن چوڭ بۇۋىسى داڭلىق تېۋىپ قۇربانىياز ئاخۇنۇم^① گوشنىڭ خوتەن قەغىزىگە بېزىلغان 8 فورمات 586 بەتلىك چاغاتاي يېزىقىدىكى قول يازما ئەسىرى «تەجربىاتى تېببىي» دىن ھەرخىل كېسەللەكلەرنىڭ ئالامتى، دىئاگنوزى، داۋالاش ئۇسۇللىرى، پەرھىزلىرى، ھەرخىل دورا رېتسپىلىرى قاتارلىق نەزەرييە بىلەلىرىنى ئۆگىنىش بىلەن بىرگە ھىندىستاننىڭ بومبای لاكنو ئەندەنىۋى تېبا بهت ئىنسىتتۇتىنى پۇتۇرۇپ ۋەتەنگە قايتىپ كەلگەن ئابدۇللا دامۇللا مەۋلۇنى، ھەسەن مەۋلۇنى، ئابدۇكېرىم حاجىم قاتارلىقلارنى ئۇستار تۇتۇپ، پارس، ئوردو تىلىدىكى كلاسسىك تېببىي كىتابلارنى ئوقۇغان ۋە ئۆگەنگەن. 1955 - يىلى تاغىسى ئىمىننىياز ئاخۇنۇم ۋە بىرقانچە مۇتەخەسسىس بىلەن بىرلىكتە خوتەن شەھرىنىڭ گۈلباğ بازىرىدا ئېچىلىۋاتقان خۇسۇسى ئامبۇلاتورىيەسىنىڭ دورا - دەرمەك، مال - مۇلكىنى پاي قوشۇپ، خوتەن ناھىيەلىك ئۇيغۇر تېبا بهتىلىك بىرلەشمە ئامبۇلاتورىيەسى (يېڭى يول ئۇيغۇر تېبا بهت بىرلەشمە ئامبۇلاتورىيەسى) نى قۇرۇپ چىققان. ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى بۇ ئامبۇلاتورىيەدە ئىشلەش جەريانىدا ئاشۇ ئاتاقلىق مۇتەخەسسىسلەرنىڭ دورىگەرلىك ۋە داۋالاش جەھەتنىكى ئەمەلىي ماھارەتلەرنى پىشىق ئىگلىكىن ۋە ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزگەن، 1975 - يىلى بۇ ئامبۇلاتورىيە ۋىلايەتلەك ئۇيغۇر تېبا بهتىلىك دوختۇرخانىسى قىلىپ ئۆزگەرتىلگەندىن كېيىن ئۇ بۇ دوختۇرخانىنىڭ كەسپىي بۆلۈم، ئىچكى بۆلۈم، تاشقى بۆلۈملىرىدە ئاساسلىق دوختۇر يېتەكچىسى ۋە بۆلۈم مۇدرىلىق ۋەزىپىسىنى ئۆتىگەن.

ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى ئۇزۇن يىل كلىنكا ئەمەلىيەتى داۋالاش بىر قەدەر قىيىن بولغان يۈرەك، مېڭە قان تومۇر كېسەللەكلەر، نەپەس يول كېسەللەكلەرى، ئەرلەردىكى جىنسىي كېسەللەكلەر، ئاياللار كېسەللەكلەرى، جاھىل خاراكتېرىلىك تېرە كېسەللەكلەرى، سۆڭەك - بوغۇم كېسەللەكلەرى، جىڭەر كېسەللەكلە.

① ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچىنىڭ ئاتىسى، قۇربانىياز حاجى گۈش، ئۇنىڭ ئاتىسى مۇھەممەت بۇسۇپ حاجى گۈش، ئۇنىڭ ئاتىسى دىسرەغۇچى ئاخۇنۇم گوش، ئۇنىڭ ئاتىسى قۇربانىياز ئاخۇنۇم گوش («تەجربىاتى تېببىي»نىڭ ئابىتۇرى)، ئۇنىڭ ئاتىسى ئابىدەستەناعنۇچى ئاكا گۈش.

② ئىمىننىياز ئاخۇنۇم، تۇردىمەمىت ئاخۇنۇم، ئابدۇللا دامۇللا مەۋلۇنى، حاجى ئابدۇلھېمىت يۈسۈفى، غوجى باۋۇدۇن جامالىدىن حاجى، غۇپۇر حاجى، قۇناخۇنۇم، جالالدىن ئاخۇنۇم، ئەلى حاجى قۇربانىياز ئەمچى، ئابدۇكېرىم حاجى قاتارلىق مۇتەخەسسىسلەر بىرلىشپ قۇرۇپ چىقىپ، ئىسىننىياز ئاخۇنۇم بۇ ئامبۇلاتورىيەنىڭ مەسۇللۇق خىزمىتىنى ئىشلەگەن.

رى، دىئابىت، بۇرەك كېسىللەكلەرنى داۋالىق ساقايىتش بىلەن بىرگە مەزكۇر كېسىللەكلەر ئۇستىبىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، بۇ كېسىللەكلەرنى داۋالاش-نىڭ ئۆزۈملۈك رېتسىپلىرىنى تـۈزۈپ چىقىپ تـەكرار تەجربىلەردىن ئۆتكۈزگەن ۋە بۇ رېتسىپلاردىن بىرقانچە ئون رېتسىپنى دوختۇرخانا دورا ياساش بۆلۈمىگە تەقدىم قىلىپ، دوختۇرخانىنىڭ پىشىق دورا سانىنىڭ ئېشىشىغا زور تۆھپە قوشۇپ، دوختۇرخانا رەھبىر-لىرى ۋە كەسپى خادىملارنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا ئېرىشكەن.

ئەلى حاجى قۇرباننىياز ئەمچى ئۇيغۇر تېبابىتى بىلەن شوغۇللانغان 60 يىلدىن بۇيان تولۇپ - تاشقان قىزغىنلىق بىلەن ئىشلەپ زور نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرگەن. ئۇ بىر تەرەپتىن ئەمەلىي داۋالاش ئىشلەرنى بىلەن شوغۇللانسا، يەنە بىر تەرەپتىن، ئىز باسار يېتىشتۈرۈش، ئۆزىگە شاگىرت ئەگەشتۈرۈپ تەربىيەلەش بىلەنلا قانائەتلىنىپ قالماي، 1978 - يىلى خوتەن تېبىبىي مەكتەپتە تۈنجى قېتىم ئېچىلغان ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك ئۆتتۈرە تېخنىكىم سىنىپلىرىدىن باشلاپ بىر نەچچە قارارغا ۋە خوتەن ۋىلايەتلىك ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك دوختۇرخانىسىدا ئىلگىرى - ئاخىرى بولۇپ ئېچىلغان ئاپتونوم رايون بويىچە ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك ۋە دورىگەرلىك خادىملەرنى تەربىيەلەش كۇرسىنىڭ بىرقانچە قارارغا، ئۇيغۇر تېبابىتى خام دورىلار ئىلمى، ئۇيغۇر تېبابىتى ئىچكى كېسىللەكلەر ئىلمى، ئۇيغۇر تېبابىتى پىشىق دورىلار ئىلمى قاتارلىق پەتلەردىن دەرس بەرگەن. 1987 - يىلدىن باشلاپ شىنجاڭ ئۇيغۇر تېبابەتچىلىكى ئالىي تېخنىكۇمدا ئوقۇتقۇچى تەربىيەلەش سىنىپى ۋە داۋالاش، دورىگەرلىك سىنىپلىرىغا تەكلىپ بىلەن ئۇيغۇر تېبابىتى داۋالاش ئۆسۈللەرى ئىلمى، ئۇيغۇر تېبابىتى ئىچكى كېسىللەكلەر ئىلمى، ئۇيغۇر تېبابىتى دورسازلىق ئىلمى قاتارلىق پەتلەردىن دەرس ئۆتۈپ ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك - دورىگەرلىك قوشۇنى ۋە ئوقۇتقۇ-چىلار قوشۇنىنى تەربىيەلەشكە زور تۆھپە قوشۇپ، كەسىپداشلار ۋە رەھبىرلەرنىڭ قىزغىن ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولغان.

ئۇ نەزەرييە بىلەن ئەمەلىي داۋالاش - دورىگەرلىكىنى بىرلەشتۈرۈپ، ئوقۇتۇش ئارقىلىق توپلىغان قىممەتلىك تەجربىلىرىنى يېزىپ، رەتلەش ئاساسدا شىنجاڭ ئۇيغۇر تېبابەتچىلىكى ئالىي تېخنىكۇمدىنىڭ ئىككىنچى ئۇلۇاد دەرسلىكلىرىدىن ئۇيغۇر تېbabىتى داۋالاش ئۆسۈللەرى ئىلمى، ئۇيغۇر تېbabىتى ئىچكى كېسىللەكلەر ئىلمى، ئۇيغۇر تېbabىتى خام دورىلار ئىلمى (ئۆچ توم)، ئۇيغۇر تېbabىتى پىشىق دورىلار ئىلمى (ئىككى توم) ئۇيغۇر تېbabىتى ئوزۇقلۇق ئىلمى قاتارلىق دەرسلىكلىرىنى (باشقىلار بىلەن) يازغان ۋە ئوردو تىلىدىن ئاساس، تېبىبىي ئوردو تىلى قاتارلىق دەرسلىكلىرىنىڭ تەكلىپلىك تەھرىر-لىكىنى ئىشلەپ بەرگەن.

ئۇ ئۆزىنىڭ ياشىنىپ قالغىنىغا قارىماي، بىر تەرەپتىن توختىماي كېلىۋاتقان ھەرمىل-لەن بىمارلىرىنىڭ كېسىلىنى داۋالىسا، يەنە بىر تەرەپتىن كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ

ساقلىق - ساقلاش ئىشلىرىنى نەزەرەدە تۇتۇپ، «ئەرلەر جىنسى ئاجىزلىقىنى ئۇيغۇر تېبابىتىدە داۋالاش» كىتابىنى يېزىپ 96 - يىلى سەھىيە نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلدۇرۇپ ئوقۇرمەنلەر بىلەن يۈز كۆرۈشتۈرۈپ، ھەرمىللەت بىمارلىرىنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا ۋە ماختىشىغا سازاۋەر بولغان. ئۇ يەنە «جۇڭگو تېببىي قامۇسى» ئۇيغۇر تېبابەت توملىرىنى يېزىشقا قاتنىشىپ، ئابدۇخالق قارى ئىسمائىل، مۇتىئۇللا قارى حاجى بىلەن ئۇيغۇر تېبابەت قامۇسى ئالتنىچى تومى (مۇرەككەپ دورا قىسىمى) نى يازغان. (ئۇيغۇرچە نۇسخىنى 1995-يىلى شىنجاڭ خلق سەھىيە نەشرىياتى تەرىپىدىن، خەنزۇچە نۇسخىسى 2005-يىلى شاڭخىي پەن-تېخنىكا نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى).

ئەلى حاجى قۇرباننىياز ئەمچى پەن - تەتقىقات خىزمىتىگە ئەھمىيەت بېرىپ، ئۆزىنىڭ داۋالاش جەھەتلەرەدە توپلىغان قىممەتلىك تەجرىبىلىرىنى يەكۈنلەپ يېزىپ چىققان، «يۇقدەرلى قان بېسىم كېسىللەتكى ۋە ئۇنى داۋالاش»، «بالىلار ئىچى ئۆتكۈ كېسىللەتكىنى ئۇيغۇر تېبابىتىدە داۋالاش»، «ئاق كېسىللەنى داۋالاش توغرىسىدا»، «سېلىس ۋە ئۇنى داۋالاش»، «يۇقۇملۇق جىڭىر كېسىللەتكى ۋە ئۇنىڭ دورىسى»، «مەزى بېزى ياللۇغىنى ئۇيغۇر تېبابىتىدە داۋالاش» ۋە «ئەرلەردىكى جىنسى ئاجىزلىقىنى داۋالاش تەجرىبەم» دېگەن تېسلارىدىكى ئىلمى ماقالىسى ئىلمى جەمئىيەت يىغىنلىرىدا ئالماشتۇرۇلغان ۋە گېزىت - ژۇرنااللىرىدا ئېلان قىلىنىپ، ئايىرم - ئايىرم هالدا مۇكاباتلارغا ئېرسىكەن.

ئۇ ھازىر دەم ئېلىشقا چىققان بولسىمۇ، ياشىنىپ قالدىم دېمەي، ئۇيغۇر تېبابەت چىلىك - دورىگەرلىك ئىشلىرىنىڭ تەرەققىيات ئىشلىرىنى كۆزدە تۇتۇپ، ئۆسمۇرلۇك چاغلىرىدىن باشلاپ تەربىيەلەپ كەلگەن يەتتە ئوغلىنىڭ ئىچىدىن تۆتىنى ئۇيغۇر تېبابىتى ۋە غەرب تېبابىتى بويىچە ئايىرم - ئايىرم ئالىي بىلىم يۈرۈلىرىدا ۋە چەت ئەللىرەدە ئوقۇتۇپ، تولۇق كۇرسنى پۇتتۇرگەندىن كېيىن، ئۇلارنى ئۆزىگە ۋارىس قىلىش ئۈچۈن مەحسۇس كەسبىپلەر بويىچە تەربىيەلەمەكتە. ئۇ يەنە خوتەن ۋىلايەتلىك ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك دوختۇرخانىسىدا تەكلىپ بىلەن كېسىل كۆرۈش بىلەن بىرگە ئۆزىنىڭ مول ئەمەلىي تەجرىبىلىرىنى كەلگۈسى ئەۋلادلارغا قالدۇرۇش مەقسىتىدە يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ، 60 يىلدىن بىرى داۋالاش ئەمەلىيىتى جەريانىدا توپلىغان تەجرىبىلىرىنى ئاساس قىلىپ، تەجرىبىدىن ئۆتكەن 2000 خىلدىن ئارتۇق دورا نۇسخىلىرىنى رەتلىپ قوللىكىزدىكى «ئۇيغۇر تېبابىتى پىشىشق دورىلار خەزىنىسى» ناملىق بۇ ئەسەرنى كەڭ خلق ئاممىسىنىڭ پايدىلىنىشىغا سۇندى.

شىنجاڭ خلق سەھىيە نەشرىياتى
2006 - يىلى دېكابر

作者简介

主任医师艾力阿吉·库尔班尼亚孜艾米琪 1933 年 10 月 1 日出生于和田市塔木巴格乡的一个医生世家。1947 年前他一直在经文学校和新式学校学习。自 1947 年起,他一方面向叔叔并师傅伊明尼亚孜阿洪学习医学、药学知识,另一方面通过《特吉日巴提特比医学》学习各种疾病的症状、诊断、治疗方法、禁忌等及各类药物处方等理论知识。《特吉日巴提特比医学》一书是他爷爷(书本老师)著名民医库尔班尼亚孜阿洪·果西^①用和田纸和察合台文手写的八开 586 页医学著作。同时,他还拜从印度孟买拉克诺传统医学院毕业回国的阿布都拉·大毛拉毛利维、哈桑·毛利维、阿布都克日木·阿吉等前辈为师,学习波斯语、乌尔都语经典医学书籍。1955 年伊明ニア孜阿洪与其他几名专家^②成立了和田县维吾尔医联合诊所(新路维吾尔医联合诊所)。他在该诊所工作期间,通过实践,熟练掌握了著名专家在药物使用及治疗方面的精湛医术。1975 年,该诊所被改组为和田地区维吾尔医医院,他当时担任该院业务科、内科、外科主任及指导医师等职务。艾力阿吉·库尔班尼亚孜艾米琪在长期的临床实践过程中,对心脏病、脑血管疾病、呼吸道疾病、男性病、妇科病、顽固性皮肤病、骨关节病、胃病及肝脏疾病、糖尿病、肾脏疾病等顽固性疾病颇有研究,经长期反复实验制定了有效的治疗处方,并把数 10 种处方奉献给医院药剂室,为丰富该医院的成药品种和数量做出重大的贡献,受到院领导和同行的称赞。

艾力阿吉·库尔班尼亚孜艾米琪从事维吾尔医学 60 年以来,以饱满的工作热情刻苦钻研,取得了巨大的成就。他一方面从事临床诊疗工作,另一方面非常重视接班人的培养,亲自培养学徒。1978 年以来,在和田卫生学校从首期开设维吾尔医学中专班起,连续几期担任过讲授课程任务。在和田地区维吾尔医医院举办的几期自治区级维吾尔医及药物专业人员培训班,又承担了讲授维吾尔医药学、维吾尔医内科学、维吾尔医成药学等课程。1987 年起应邀在新疆维吾尔医高等专科学校师资培训班、医疗班、药剂班讲授维吾尔医治疗技术学、维吾尔医

^① 艾力阿吉·库尔班尼亚孜·艾米琪的父亲是库尔班尼亚孜阿吉·果西,爷爷是穆罕默德玉素甫阿吉·果西,爷爷的父亲是迪麦尔胡吉阿洪·果西,爷爷的爷爷是库尔班尼亚孜阿洪·果西(特吉日巴提特比的作者),其父亲是阿布迪曼那胡吉阿卡·果西。

^② 该诊所是由伊明ニア孜阿洪、吐尔迪穆罕默德阿洪、阿布都拉大毛拉毛利维、阿吉阿布力米提·玉素甫、胡吉巴吾东·贾马力丁阿吉、吾甫尔阿吉、库那洪·贾拉力丁阿洪、吾布力阿洪、艾力阿吉·库尔班ニア孜·艾米琪、阿布都克日木阿吉等专家联合开办的,伊明ニア孜阿洪负责诊所的工作。

内科学、维吾尔医药学等课程,为培养维吾尔医药专业人才及师资队伍做出重大贡献,赢得了同行及领导的高度赞扬和尊重。

他将医学理论与临床诊疗、用药紧密结合起来,依据自己多年积累的丰富经验,整理撰写了作为新疆维吾尔医高等专科学校第二代教材的维吾尔医治疗技术学、维吾尔医内科学、维吾尔医生药学(三卷)、维吾尔医成药学(两卷)、维吾尔医营养学等教材(合著)等。还应邀完成了基础乌尔都语、医用乌尔都语等教材的编辑工作。

他不顾个人年事已高,在为络绎不绝前来诊疗的各族患者治病的同时,撰写了《维吾尔医治疗阳痿》一书,该书于1996年由新疆卫生出版社出版,与读者见面后,受到广大各族患者的欢迎和称赞。他还参加“中国医学百科全书”维吾尔医卷的撰写工作,与阿布都哈力克卡日·司马义、穆提拉·卡日阿吉等共同撰写了维吾尔医百科全书第六卷“成药部分”,(维吾尔文版于1995年由新疆人民卫生出版社出版,中文版于2005年由上海科学技术出版社出版)。

艾力阿吉·库尔班尼亚孜艾米琪非常重视科研工作,根据自己多年积累的宝贵的诊疗经验,撰写的《高血压疾病及其治疗》、《维吾尔医治疗小儿腹泻》、《关于白殿风治疗》、《梅毒及其治疗》、《传染性肝病及其用药》、《维吾尔医治疗前列腺炎》、《关于阳痿的治疗经验》等论文在医学会会议上进行交流,在报刊杂志上发表,并分别获奖。

他虽已退休,但仍不顾年迈,一心一意想着维吾尔医及维吾尔事业的发展,他培养七个儿子中的四个儿子从小就学习维吾尔医和西医知识,使他们在国内及国外高等学府学习,完成了本科学业,并把他们作为自己的专业继承人继续进行培养。

目前他应邀在和田地区维吾尔医医院为患者治病。为了把自己一生积累的丰富的实践经验传授给下一代,他又凭借60年临床医疗经验,呕心沥血,挑选并整理出经实践反复检验的2000多个药方,编写成《维吾尔医成药宝库》一书,献给广大各族群众。

新疆人民卫生出版社

2006年12月

Brief Introduction to the Author

Chief Hakim, Ali Haji Kurban Niyazi Amchi, came from a long line hakim family. He was born in Tambagh Town, Hotan City on October 1, 1933. He studied in scripture school and new—style school until 1947. Since 1947, on the one hand, he has learned medical and pharmaceutical knowledge from his uncle Emin Niyaz Ahunum (his father's younger brother); on the other hand, he also has learned theoretical knowledge on symptoms, diagnosis and therapeutic methods, contraindicate, various pharmaceutical prescriptions of various diseases and theoretical knowledge on various pharmaceutical prescriptions from a book named "*Turjirebatı Tbi*" (Uyghur system of medicinal resource) which was written by his grandfather who was a famous Uyghur hakim Kurban Niyaz Ahun Gosh^①in Chagatai script with Octavo with 586 pages with Hotan Paper. At the same time, he has learned from elder hakims such as Abdullah Damollam Mavlevi, Hasen Mavlevi and Abdul Kerim Aji who were graduated from Lakhnow Traditional Medicine Institute in Bombay, India. He learned from those classical medical books in Persian and Urdu. In 1955, his uncle Emin Niyazi Ahunum and some other ^②experts established Uyghur Medicine Combined Clinic of Hotan County (Xinjiang Uyghur Medicine Combined Clinic).

When working for the clinic, he had mastered skillfully exquisite medical technique the famous experts had mastered on medicine and treatment. In 1975, the clinic was reconstructed again to Regional Uyghur Medicine Hospital of Hatan Prefecture, and he worked for it as Head of Business Department, Medical Department and Surgical Department and Directive Doctor. During his long clinical practice, Ali Haji Kurban Niyazi Emchi had made much research on some diseases hard to cure such as heart disease, cerebrovascular disease, respiratory disease, male diseases, gynecopathy, intractable refractory skin disease, osteoarthritis, stomach and hepatic disease, diabetes mellitus.

^① Ali Haji Amchi's father is Kurban Niyaz Haji Gosh, his grandfather was Muhammad Yusuf Haji Gosh, his grandfather's father was Demir Huji Ahunum Gosh, his grandfather's grandfather was Kurban Niyaz Gosh (author of "*Turjirebatı Tbi*") whose father was Abdudimana Huji Aka Gosh.

^② The clinic was opened by Emin Niyaz Ahunum, Turdi Muhammad Ahunum, Abdullah Damollam Mavlevi, Ablimit Yusuf, Huji Bawurdong Jiamalidin Aji, Wufur Aji, Kunahun, Jialalidin Ahunum, Wubuli Ahunum, Ali Haji Kurban Niyazi Emchi, Abdul Kerim Aji and some other experts. Emin Niyaz Ahunum is in charge of the work of the clinic.